



LEO HERRMANN

MODCHE A RÉŽI



KAFKA BAND MAX ZWEIF



MAX ZWEIF – SCÉNICKÉ ČTENÍ

MAKABI



SCHLARAFFIA OLOMUCENSIA

STOPY PAMĚTI

# DNY ט"ז ŽIDOVSKÉ KULTURY OLOMOUC

VE SPOLKU  
JE SÍLA

09 — 22 10 2023

- MOZARTEUM → Václavské náměstí 4
- BESEDNÍ SÁL → Denisova 74
- JAZZ TIBET CLUB → Sokolská 551
- ŽIDOVSKÁ OBEC OLOMOUC → Komenského 7
- ČERVENÝ KOSTEL → Bezručova 3
- GALERIE ŠPALÍČEK V PROSTĚJOVĚ → Uprkova 73/18

[www.muo.cz/dzko](http://www.muo.cz/dzko)

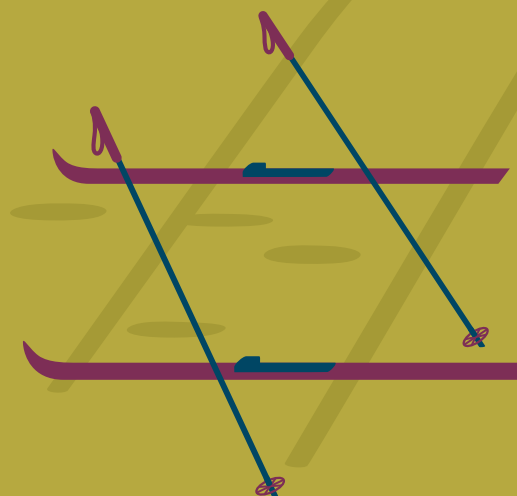
POŘADATELÉ



PARTNĚŘI



MEDIÁLNÍ PARTNĚŘI



# ט"ז DNY ŽIDOVSKÉ KULTURY OLOMOUC

VE SPOLKU  
JE SÍLA

09 — 22 10 2023

[www.muo.cz/dzko](http://www.muo.cz/dzko)

*Ve spolku je síla.* Židovské komunity pěstovaly od poloviny 19. století bohatý spolkový život. Velké oblíbené se těšily zejména spolky tělovýchovné a sionistické, přestože za vznikem většiny z nich stála skutečnost, že v atmosféře sílícího nacionalismu byli Židé v chřadnoucí rakouské monarchii stále méně vítáni.

## PONDĚLÍ 09 10

17:00 | BESEDNÍ SÁL | AUTORSKÉ ČTENÍ (ENG/CZ) → VSTUP VOLNÝ  
**ZAHÁJENÍ FESTIVALU**

**BÁSNÍK ELI ELIJAHU V PŘEKLADECH A MODERACI  
MARCELY SULAK (BAR-ILANOVA UNIVERZITA, IZRAEL)**

Básník Eli Eljahu (\*1969) vystudoval židovskou filozofii a hebrejskou literaturu na Univerzitě v Tel Avivu. Vydal dvě vysoce ceněné básnické sbírky a je editorem izraelského deníku Haaretz. Jeho dílo překládá do angličtiny Marcela Sulak z Bar-Ilanovy univerzity, která se však věnuje i vlastní lyrické tvorbě a rovněž překladům z češtiny do hebrejštiny.

20:00 | JAZZ TIBET CLUB | KONCERT → VSTUPNÉ  
300 Kč → PŘEDPRODEJ / 350 Kč → NA MÍSTĚ

**ITAMAR BOROCHOV QUARTET (IL/USA)**

Izraelský trumpetista Itamar Borochov čerpá z hudebně pestrého odkazu svých předků a podobně jako mnozí další izraelští hudebníci dokázal svůj talent rozvinout v tvrdé konkurenci newyorské hudební scény.

## ÚTERÝ 10 10

17:00 | MOZARTEUM | PŘEDNÁŠKA (CZ) → VSTUP VOLNÝ  
**SIONISTICKÉ MLÁDEŽNICKÉ SPOLKY**  
→ DANIELA BARTÁKOVÁ (MŮ AVČR)

Přednáška představí akademické, sportovní, volnočasové i skautské židovské spolky, které působily na území meziválečného Československa.

19:00 | MOZARTEUM | FILMOVÁ SEKCE I (ENG/CZ)  
→ VSTUPNÉ 80/40 Kč

**WOMEN OF VALOR (ŽENY STATEČNÉ)**

**IZRAEL 2021 | R: ANNA SOMERSHAF | 77 MIN.**

V komunitě tzv. charedim, ultraortodoxních Židů, je povinností ženy vdát se, родit děti a živit rodinu. Dokument sleduje aktivity Esty Šušan, která se snaží bojovat za změnu a rovná práva charedi žen.

## STŘEDA 11 10

17:00 | MOZARTEUM | PŘEDNÁŠKA (CZ) → VSTUP VOLNÝ  
**LEO HERRMANN – OD SPOLKOVÉ  
ČINNOSTI K ZÁCHRANNÝM AKTIVITÁM**  
→ ZBYNĚK TARANT (FF ZČU V PLZNI)

Přednáška představí úlohu Leo Herrmanna ve spolku Bar Kochba a především záchranné akce ve stínu začínající nacistické okupace, které Herrmann organizoval.

19:00 | MOZARTEUM | FILMOVÁ SEKCE II  
(ENG/CZ) → VSTUPNÉ 80/40 Kč

**BEFORE MY FEET TOUCH THE GROUND**

(NEŽ SE NOHOU DOTKNU ZEMĚ)

**IZRAEL 2017 | R: DAPHNI LEEF | 78 MIN.**

V létě 2011 si studentka filmové školy Daphni Leef na protest proti vysokým cenám za bydlení postavila na hlavním bulváru Tel Avivu stan. Netušila, že jí tento krok postaví do čela celonárodního sociálního protestu. Jako režisérka dokumentu se ohlíží za tímto turbulentním obdobím svého života, kdy se z naivní mladé studentky stala oslavovaná a kontroverzní národní ikonou.

## ČTVRTEK 12 10

19:00 | MOZARTEUM | FILMOVÁ SEKCE III  
(ENG/CZ) → VSTUPNÉ 80/40 Kč

**GAME CHANGER (ZMĚNA HRY)**

**IZRAEL, NĚMECKO 2021 | R: NOAM SOBOVITZ | 54 MIN.**

Pětadvacet let po holokaustu, navzdory emocionálním a politickým bariérám a teroristickým hrozbám, se izraelský národní tým a německá Borussia Mönchengladbach setkali při utkání, které se stalo symbolickým začátkem narovnání vztahů mezi Izraelem a Německem.

20:00 | JAZZ TIBET CLUB | KONCERT  
→ VSTUPNÉ 390 Kč PŘEDPRODEJ / 450 Kč NA MÍSTĚ

**KAFKA BAND: PROCES**

Kafka Band navazuje na svá úspěšná audiovizuální zpracování Kafkových románů Zámek a Amerika novým projektem Der Process. Ke spolupráci se znovu sešli spisovatel Jaroslav Rudiš, výtvarník a hudebník Jaromír 99 a řada dalších vynikajících umělců.

## NEDĚLE 15 10

15:00 – 17:00 | OLOMOUC → START ARCIDIECÉZNÍ  
MUZEUM | URBAN GAME (ENG/CZ)

**OLOMOUC SPOLKOVĚ ŽIDOVSKÁ**

Městská hra po stopách židovské komunity v Olomouci se zaměřením na spolkové aktivity. Hry se můžete zúčastnit prostřednictvím mobilní aplikace Actionbound nebo se stručným papírovým průvodcem.

## PONDĚLÍ 16 10

17:00 HODIN | MOZARTEUM PŘEDNÁŠKA (CZ) → VSTUP VOLNÝ  
**SÍLA, NEBO ROZŠTĚPENÍ? ŽIDOVSKÉ SPOLKY  
V OLOMOUCI** → DANIEL BARÁNEK (HŮ AVČR)

Přednáška představí proměny spolkové činnosti olomouckých Židů v období 1880–1920. Zaměří se na otázku, proč židovské spolky vznikaly a co spolková činnost vypovídá o židovské společnosti.

19:00 | MOZARTEUM | FILMOVÁ SEKCE IV  
(ENG/CZ) → VSTUPNÉ 80/40 Kč

**GENERATION 1,5 (GENERACE 1,5)**

**IZRAEL 2022 | R: ROMAN SHUMUNOV | 55 MIN.**

Dokument se věnuje mohutné vlně přistěhovalců ze Sovětského svazu do Izraele 90. let.

## ÚTERÝ 17 10

17:00 | MOZARTEUM | PŘEDNÁŠKA (CZ) → VSTUP VOLNÝ  
**SCHLARAFFIA OLOMUCENSIA**  
→ MARTIN KRSEK (MUZEUM ÚSTÍ NAD LABEM)

Členové tajemné recesistické společnosti Schlaraffia s mezinárodní sítí poboček se honosili zvláštními tituly a rituálními oděvy, hradem jim byla hospoda, helmici šaškovská čepice, bohem výr a víra v humor životním postojem. Od roku 1881 měli svou říši i v Olomouci.

19:00 | MOZARTEUM | FILMOVÁ SEKCE V  
(ENG/CZ) → VSTUP VOLNÝ

**CHAOS DRAGON AND THE LIGHT**

(DRAK CHAOSU A SVĚTLO) 2023 | R: SAL ANDERSON | 60 MIN.

Příběh Mariky Henriques, jungovské terapeutky, přeživší holocaustu a umělkyně doprovázejí ilustrované deníky jejího otce, archivní záběry i její autorské kresby a tapisérie.

## STŘEDA 18 10

17:00 | ČERVENÝ KOSTEL | PŘEDNÁŠKA,  
SCĚNICKÉ ČTENÍ (CZ) → VSTUP VOLNÝ  
**MAX ZWEIG A ENGELMANNŮV KROUŽEK**  
→ IVANA CAHOVÁ (CJS FF UPOL)

Komponovaná přednáška spojená se scénickým čtením z díla Maxe Zweiga v podání studentů doktorského studia Katedry germanistiky FF UPOL.

## ČTVRTEK 19 10

17:00 | PROSTĚJOV | KOMENTOVANÁ  
PROCHÁZKA + LOUTKOVÉ DIVADLO  
**PROCHÁZKA PO STOPÁCH ŽIDOVSKÉ  
KOMUNITY V PROSTĚJOVĚ**  
(17:00 → ZAČÁTEK U ZÁMKU V PROSTĚJOVĚ)

Pořádá Spolek Hanácký Jeruzalém a Muzeum a galerie v Prostějově. Navštívíme severní část někdejší židovské čtvrti i řadu významných staveb (obě synagogy, bývalý Německý dům, nadační dům Feitha Ehrenstamma nebo rodný dům dramatika Maxe Zweiga).

**KDYŽ SE TLOUKLA OKNA**

(19:00 → GALERIE ŠPALÍČEK V PROSTĚJOVĚ)

Postavy klasického díla české humoristické literatury Modche a Rézi znovu ožijí v loutkové adaptaci divadla Starost.

## NEDĚLE 22 10

10:00 – 15:00 | ŽIDOVSKÁ OBEC OLOMOUC (ENG/CZ)

**DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ  
ŽIDOVSKÉ OBCE OLOMOUC**

10.00 → Úvodní slovo předsedy Židovské obce Olomouc Petra Papouška  
11.00 → *Stopy paměti: osudy knih židovských majitelů z Moravy během šoa.*  
Přednáška Daniela Soukupa a Kamily Cmolové (CJS FF UPOL)  
14.00 → *Makabi Hacair v Olomouci.* Přednáška Romana Gronského o židovské sportovní organizaci v Olomouci.